



國立交通大學

National Chiao Tung University

TRANSCRIPT OF ACADEMIC RECORD

Student No.: 8543027

Date Enrolled: September 1996

外國語文學系大學部

Name: Sun Shih Ni (孫詩妮)

Birth Date: Sep. 06, 1978

Sex: F

Page 1-1

Degree: B.A. in Foreign Languages and Literatures

Graduation Date: June 2000

Subject	1 st Semester		2 nd Semester		Subject	1 st Semester		2 nd Semester	
	Credit	Grade	Credit	Grade		Credit	Grade	Credit	Grade
FRESHMAN YEAR (1996-1997)					Introduction To Advertising	-	--	2	82
English Oral Training I,II	2	75	2	76	Journalistic Translation	3	81	-	--
Freshman English I,II	3	73	3	82	Linguistic Analysis:syntax And Semantics	3	85	-	--
Introduction To Western Literature I,II	2	74	2	79	English Structure	-	--	3	95
English Composition I,II	2	79	2	82	Classroom Management	2	80	-	--
English Audio-visual Training I	1	83	-	--	Physical Education	0	79	0	82
Practical Translation I,II	2	77	2	78	Average (1st Semester 1998)	25	80.32		
Introduction To Linguistics I,II	3	80	3	84	Average (2nd Semester 1998)			18	83.94
Physical Education I,II	0	75	0	82	SENIOR YEAR (1999-2000)				
English Audio-visual Training II	-	--	1	85	Semantics/pragmatics	3	89	-	--
Management	-	--	3	65	Japanese III,IV	2	71	2	81
Seminar On Modern Chinese Fiction Of Taipei Characters	3	80	-	--	Comparison Of Chinese And Western Management Style	2	75	-	--
Appreciation Of Modern Chinese Literature And Film	-	--	3	84	The Appreciation Of The Classic Music	2	81	-	--
Introduction To Education	-	--	2	75	Appreciation Of Chinese Calligraphy	2	84	-	--
Sociolinguistics:taiwan And Its Language Users	3	83	-	--	Literature And Films	-	--	2	96
Introduction To Computer Science	2	91	-	--	Chinese American Literature And Film	3	86	-	--
Multimedia Applications On The Internet	-	--	2	80	Accounting I,II	3	93	3	88
Average (1st Semester 1996)	23	79.26			Principles Of Marketing	-	--	3	90
Average (2nd Semester 1996)			25	78.80	Modern Media Translation	-	--	3	73
SOPHOMORE YEAR(1997-1998)					Innovation & Marketing	2	90	-	--
Elementary French I,II	2	79	2	82	Advanced Badminton I	1	82	-	--
English Literature I,II	3	70	3	78	Average (1st Semester 1999)	20	84.40		
Advanced Writing I,II	3	82	3	86	Average (2nd Semester 1999)			13	85.15
Advanced Translation I,II	2	76	2	85					
Phonetics	2	77	-	--					
Physical Education III	0	80	-	--					
Morphology	-	--	2	78					
Newspaper English	2	81	-	--					
Political History Of China	2	94	-	--					
Feminist Theories	-	--	2	84					
Comparative Religion	3	73	-	--					
Science Fiction And Film	3	80	-	--					
Culture And Technology	-	--	3	85					
Poetry And Sexuality	-	--	3	79					
Physical Education	-	--	0	82					
Average (1st Semester 1997)	22	78.59							
Average (2nd Semester 1997)			20	82.10					
JUNIOR YEAR (1998-1999)									
Intermediate French I,II	2	76	2	84					
Syntax/morphology	3	78	-	--					
Research Practicum	3	79	-	--					
American Literature Before 1865	3	75	-	--					
American Literature II	-	--	3	74					
Japanese I,II	2	79	2	79					
Current Issues: Audio-visual Training	-	--	2	92					
Introduction To Mass Com.	2	85	-	--					
Constitutional Development And Democracy	2	87	-	--					
Recent Political Change In Taiwan	-	--	2	85					
Introduction To Journalism	-	--	2	80					

Grade remark : *:Fail, P : Pass, F : Fail, W : Withdraw, TR : Transfer Credit.

November 25, 2003

This transcript is certified as correct according to the record of the University.

For Undergraduate: 80 or More=A, 70 to 79=B, 60 to 69=C, Below 60=D.

For Graduate : 85 or More=A, 70 to 84=B, Below 70=D.

Registrar :

Shu-Chao Peng